

PUBLICICO

Índice AI: ASA 20/35/99/s

AU 275/99

Amenazas de muerte y temor por la seguridad

15 de octubre de 1999

INDIAPeer Noor ul Haq

A Amnistía Internacional le preocupa la seguridad de Peer Noor ul Haq, quien según los informes ha sido amenazado de muerte por prestarse a testificar contra los policías presuntos responsables de muertes bajo custodia en Srinagar, capital de verano del estado de Jammu y Cachemira.

Peer Noor ul Haq fue detenido por la policía el 19 de junio de 1999, tras presentar una denuncia de soborno contra unos policías, entre ellos el ayudante del superintendente, Abdul Rashid Khan, y permaneció detenido diez días. Durante ese tiempo, según los informes, fue torturado aplicándole descargas eléctricas, dándole grandes palizas, haciéndole rodar un objeto pesado sobre los muslos y colgándolo cabeza abajo durante largos periodos.

La noche del 23 de junio, dos hombres detenidos por el ayudante del superintendente, Ghulam Matto y Javid Shah, fueron encerrados en la misma celda que Peer Noor ul Haq, y éste oyó gritos provenientes de otra celda, que atribuyó a un tercer hombre detenido por el ayudante, Nazir Gilkar, a quien torturaban. Poco después de cesar los gritos, el ayudante del superintendente vino a llevarse a Ghulam Matto y Javid Shah. Ninguno de los dos volvió a ser visto con vida y sus cadáveres aparecieron en un pueblo del distrito de Baramula situado a un centenar de kilómetros de distancia. El cadáver de Nazir Gilkar se encontró en el lago Dal. Se ha acusado a unos policías de la muerte de Ghulam Matto, Javid Shah y Nazir Gilkar, pero entre ellos no figura el ayudante del superintendente.

Cuando quedó en libertad, Peer Noor ul Haq fue al Centro Médico de Srinagar a que le curaran las heridas sufridas bajo custodia. Mientras estaba allí, el ayudante del superintendente lo amenazó de muerte si testificaba en el juicio de las muertes bajo custodia. Más tarde, Peer Noor ul Haq informó a la Comisión de Derechos Humanos del estado sobre su presunta detención ilegal y sobre la amenaza del ayudante del superintendente Abdul Rashid Khan. El juez G. A. Kuchhai, presidente de la Comisión, dictó el 21 de agosto de 1999 un auto en virtud del cual Peer Noor ul Haq no debía recibir daño alguno ni ser víctima de hostigamiento y debía ser protegido, aunque hasta la fecha no se le ha brindado esta protección. Al parecer, posteriormente Khan ha amenazado también al cuñado de Peer Noor ul Haq.

La preocupación de Amnistía Internacional por la seguridad de Peer Noor ul Haq aumenta ante los informes según los cuales el ayudante del superintendente se ha visto implicado en otros casos de tortura, muerte bajo custodia y «desaparición», y actualmente está suspendido del servicio hasta que se conozca el resultado de una investigación sobre violación.

ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen telegramas, fax, cartas urgentes o cartas por vía aérea en inglés o en su propio idioma:

- instando a las autoridades a que garanticen sin demora la seguridad de Peer Noor ul Haq, presuntamente amenazado de muerte por un ayudante del superintendente de la policía de Srinagar;
- instando a las autoridades a que ordenen inmediatamente una investigación independiente sobre estas denuncias;
- instando a las autoridades a que garanticen que la gente puede presentar denuncias contra la policía y testificar en juicios sobre denuncias contra la policía sin temor a ser hostigada, y que se tomarán medidas contra todo aquel que interfiera en estas actividades.

LLAMAMIENTOS A:

Mr Sardar Gurbachan Jagat
Director General of Police
Office of the DGP
Police Headquarters
Srinagar
India

Tratamiento: Dear Director General / Señor Director General

Mr Justice Bhavani Singh
Chief Justice of Jammu and Kashmir
High Court of Jammu & Kashmir
Srinagar
India

Fax:+ 91 194 452 280

Tratamiento: Dear Chief Justice / Señor Presidente del Tribunal Superior

Lal Krishna Advani
Minister of Home Affairs
North Block,
New Delhi 110 001, India

Telegramas: Home Minister, New Delhi, India

Fax:+ 91 11 301 5750

Tratamiento: Dear Minister / Señor Ministro

COPIAS DE SUS LLAMAMIENTOS A:

Dr Farooq Abdullah
Office of the Chief Minister
Raj Bhavan
Srinagar/Jammu
India

y a los representantes diplomáticos de la India acreditados en su país.

ENVÍEN SUS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE. Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de su Sección si van a enviarlos después del 26 de noviembre de 1999.